

# *Vivre à* *Sarrebourg*

Bulletin d'informations de la ville de Sarrebourg

N°191 Juillet/Août 2020

*Cet été à Sarrebourg*

  
ville de  
*Sarrebourg*

## Les activités de l'attention

Début juin, j'ai lu attentivement un article de Chantal Delsol, professeur de philosophie et surtout élève de Julien Freund. Elle était, il y a quelques mois, à Herdrorff pour évoquer l'œuvre de Julien Freund.

Sa réflexion était intéressante car elle faisait une distinction entre les activités de production et les activités de l'attention. Nous connaissons bien sûr tout ce qui touche à la production dans une économie mondialisée qui a fait surgir ses limites durant la crise sanitaire.

Il ne s'agit pas de rejeter l'activité de production, elle est nécessaire à notre croissance. Mais elle était prééminente, renvoyant les activités de l'attention à un deuxième plan. Or, les deux activités sont nécessaires.

Longtemps, les activités de l'attention furent dévalorisées, avec moins de reconnaissance et de rémunération. Ces activités concernent les soins portés aux êtres et au vivant : qu'il s'agisse de soins aux enfants, aux seniors, à l'entretien de la vie.

Nous pensons aux personnes qui travaillent dans le soutien à la personne, aux soignants, aux mères de famille dont le rôle éducatif est essentiel, aux enseignants.

La crise sanitaire a montré l'importance de tous ces emplois. Ils ont participé au maintien des activités. Nous pouvons y associer ceux qui ont permis à la vie quotidienne de se poursuivre, cela va des métiers qui ont permis notre alimentation, au traitement des ordures ménagères, aux jardiniers...

On voit ainsi en période de crise, qu'il est vain de produire, d'inventer si le socle fondamental de l'existence se délite.

Cette analyse explique le titre de l'article de Chantal Delsol « Réhabilitons les activités de l'attention ».

Quels enseignements allons-nous tirer de cette crise sanitaire hors du commun, quelles valeurs allons-nous promouvoir ? Ces enjeux me semblent importants.

Les élus de terrain confrontés à la crise ont bien compris l'importance des activités de l'attention. Nous nous sommes efforcés d'être des acteurs du quotidien. De plus, comme toujours en période de crise, nous avons vu des solidarités se mettre en place pour soutenir les plus vulnérables.

C'est une des satisfactions de cette crise.  
Efforçons-nous de ne pas l'oublier.

Le Maire  
Alain MARTY

## Je soutiens nos entreprises, je consomme local : J'achète Moselle Sud !

**Pour la relance économique du territoire, le site internet de vente de bons d'achats JACHETEMOSELLESUD.FR, cofinancé par les Communautés de Communes de Sarrebourg Moselle Sud et du Pays de Phalsbourg va très prochainement être mis en ligne.**

La crise sanitaire actuelle a lourdement touché l'économie locale. L'objectif de cette action est d'augmenter et d'accélérer les achats dans les commerces indépendants de notre territoire qui s'inscriront sur jachetemosellesud.fr.

Ainsi, lorsqu'un client commandera un bon d'achat sur cette plateforme, le commerce choisi bénéficiera d'une rentrée d'argent immédiate.

130 000 € seront injectés par les collectivités pour bonifier les bons d'achats et inciter les habitants à consommer localement. Ainsi à chaque achat, le client obtiendra, en supplément de sa commande, un second bon correspondant à 25% du montant dépensé à utiliser dans toutes les autres enseignes référencées sur le site. Ces deux bons d'achat seront valables jusqu'au 31 décembre 2020.

Les commerces s'inscrivant gratuitement sur le site pourront ainsi bénéficier d'une trésorerie immédiate en touchant le montant des bons d'achat et ce sans commission ni frais. Ils pourront accueillir par la suite les clients qui les ont soutenus.

Les clients quant à eux, ont l'occasion de participer à une initiative positive et solidaire pour le territoire afin que leurs commerçants survivent à la crise ; en échange ils percevront un bonus de 25% sur leur commande.

Ce dispositif a été mis en place en partenariat avec l'association des Terrasses de la Sarre, l'association des Hôteliers-Restaurateurs du Pays de Sarrebourg, Sarrebourg cœur de ville, l'association société des commerçants de Sarrebourg et l'association Maisons Rouges.

**Pour tous renseignements :**

**Sabrina ROITEL**

**au 06 31 27 70 96 ou par mail : [jachetemosellesud@cc-sms.fr](mailto:jachetemosellesud@cc-sms.fr)**



**J'achète  
Moselle Sud**

[jachetemosellesud.fr](http://jachetemosellesud.fr)



## Distribution complémentaire de masques

En plus des masques en tissu délivrés par la Ville, d'abord au plus de 70 ans, puis par une distribution pour les tranches d'âge entre 50 et 70 ans, une distribution a été organisée dans les bureaux de vote pour les 6 à 49 ans avec distribution de 2 masques en tissu offerts par la ville et 1 masque supplémentaire offert par la Communauté de Communes de Sarrebourg Moselle Sud. Les personnes âgées de 50 ans et plus peuvent retirer en mairie le masque en tissu offert par la Communauté de Communes lavable 40 fois et fabriqué à Sarrebourg. Il vous suffira de donner votre nom et votre adresse à l'accueil de la mairie durant la semaine du 13 au 17 juillet.

## Palmarès 2019

Chaque année, le concours des maisons fleuries distingue et honore les sarrebourgeois pour la qualité, l'originalité, la beauté et la richesse de leur fleurissement. Pour leurs efforts, pour leur temps passé et toute l'attention qu'ils ont apportés à la réalisation et à l'entretien de leurs jardins et balcons, la municipalité adresse tous ses remerciements et encouragements. Ils contribuent activement au bien vivre à Sarrebourg et à la qualité de l'accueil de nos visiteurs.

### Catégorie MAISONS ET JARDINS

ANTONY Edmond  
FÉTIQUE Yvette  
DAUPLAIS Josette  
MATHIS Colette et Charles  
FRIEDRICH Alexandre  
TOUSSAINT Sylvie  
COULOM Patricia et Lionel  
PFALTZGRAFF Anita  
WAGNER Anita et Jean-Claude

LICOURT Laurence  
DANNENBERGER Sylvie  
HAAF Marie-Thérèse  
POTDEVIN Ute  
KRIEG Carine  
OBRINGER Nathalie  
KUNTZ Viviane  
HENRION Irène et André  
LE BRETON Jean

NEY Michèle  
BOUCHER Marie-Claire  
MOUTIER Marie-Louise  
KORN Raymond  
SCHOESER Bernard  
GASS Daniel  
JAEGER Bruno  
BANISCH Carmen  
DOUVIER Chantal

JULLY Anthony  
DUCHATEAU Josépha  
NAFZIGER Ernest  
PIERSON Irène  
SCHENDLER Nicolas  
BLAISING Laurence et Eloi  
BOOS Laurent  
KELLNER Brigitte et Henri  
BAUDOIN Marcel  
VANDOMME René

### Catégorie FAÇADES ET BALCONS

HENRION Solange  
BEAUCAMP Anne-Marie  
COLLARDÉ Liliane et Georges  
BARBI Bernadette  
WELTZ Germain  
NIRRENGARTEN Pierre

REGNARD Jean-François  
BIARD Michelle  
RIOU Elisabeth  
MORIN Linda et Marcel  
HEYN Jean-Louis

### Catégorie COMMERCES ET ENTREPRISES

3.14 WINE CAFÉ – FORTERRE Émilie  
E. LECLERC – FROEMER Cécile et Jean-François

## Concours 2020

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 18 juillet 2020, les bulletins sont à retirer en mairie.



Maisons et jardins Edmond ANTONY



Maisons et jardins Josette DAUPLAIS



Maisons et jardins Colette MATHIS



Maisons et jardins Carine KRIEG



Maisons et jardins Bruno JAEGER



Maisons et jardins Yvette FETIQUE



Façades et balcons Solange HENRION



Commerces et entreprises WINE CAFE



Commerces et entreprises Centre E. LECLERC

## Bibliothèque municipale Pierre Messmer

**Réouverture de la bibliothèque au public depuis le 15 juin, avec quelques restrictions cependant : respect des gestes barrières, limitation du nombre de personnes dans les locaux, nettoyage des mains systématique avant de pénétrer dans les salles et port du masque.**

### A lire/regarder/écouter

- 105 500 ouvrages disponibles (romans, documentaires, BD...),
- 84 000 destinés à un public adulte et 21 500 livres jeunesse,
- 97 abonnements à des journaux et des revues (65 destinés aux adultes et 32 aux jeunes),
- des CD, des livres audio, des accès Internet.

### A voir

- **Jusqu'au 1<sup>er</sup> août inclus : «Au coeur de l'Iran», une exposition photos de Michel Domowicz.**

Pour s'évader et découvrir un pays riche en couleur, très éloigné de l'image généralement véhiculée. Entrée libre aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

- **Tout au long de l'année en Collection Messmer, « J'veux du cuir : La reliure dans tous ses états ».**

La collection Messmer dévoile ses plus belles reliures : cuirs, demi-cuirs, percalines, agrémentées de riches décors, ornements, fers, dorures, entrelacs, dentelles, mosaïques.

### Nouveau : lire et se détendre en terrasse !

La cour, joliment remise en valeur, offre durant nos heures d'ouverture, un nouveau cadre fleuri pour la lecture en plein air, protégé de la circulation et de l'agitation de la rue. Le Bar des Amis propose en effet l'accès libre à la terrasse qui s'y trouve et assure quand il fait beau une vente de boissons fraîches et glaces chaque jour à partir de 11h30.



### A vos agendas !

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, le dimanche 20 septembre 2020, la bibliothèque organise son traditionnel Marché du livre d'occasion, ouvert aux particuliers et aux professionnels.

**Tarif : 2€ le m/l.**

Les inscriptions sont ouvertes, soit à l'accueil de la bibliothèque, soit en appelant le 03 87 03 28 52 ou par courriel sarrebourg.bibliotheque@wanadoo.fr



### Horaires

#### Section adulte :

mardi, mercredi et vendredi 10h-18h, samedi 10h-17h.

#### Section jeunesse :

période de vacances, mardi, mercredi et vendredi de 10h à 18h, samedi de 10h à 17h.

**Renseignements 03 87 03 28 52**

### CONSIGNES :

**Masque obligatoire**

**Respect des gestes barrières**

## Parcours Chagall

### Chapelle & Musée du Pays de Sarrebourg

#### Chapelle des Cordeliers - Chagall monumental

Édifice du XIII<sup>ème</sup> siècle, la Chapelle des Cordeliers abrite des vitraux de Marc Chagall dont la Paix, œuvre exceptionnelle. Ce vitrail de 12 mètres de haut est le plus grand jamais conçu par l'artiste. La visite se prolonge dans le jardin, espace propice à l'écoute de poèmes écrits par Chagall, Cendrars, Aragon...

#### Musée du Pays de Sarrebourg

Il réunit d'importantes collections, qui s'enrichissent régulièrement. A découvrir, l'histoire du Pays de Sarrebourg de la Préhistoire au Moyen Âge ; un espace dédié à la prestigieuse Manufacture de faïences et porcelaines de Niderviller et un espace consacré aux tapisseries d'Yvette Cauquil-Prince d'après Marc Chagall.

### Les expositions temporaires :

#### ■ « Meisenthal : Techniques, verre et création », jusqu'au 6 janvier 2021.

A partir des collections du Musée du Verre et du Cristal de Meisenthal fermé pour rénovation, venez découvrir quelques exemples d'utilisation des techniques verrières à des fins artistiques dans des œuvres Art nouveau ou contemporaines. Transparence, couleurs et diversité des formes...

#### ■ « Yvette Cauquil-Prince, Marc Chagall en complicité ».

Yvette Cauquil-Prince (1928-2005), peintre et maître d'œuvre en tapisserie, a eu un parcours riche de nombreuses rencontres, la plus remarquable fut sans doute celle avec Marc Chagall. C'est la richesse de leurs échanges que nous vous proposons de découvrir, ainsi que les différentes facettes du travail d'Yvette Cauquil-Prince.

#### ■ « Les vases de monstres de la Manufacture de Niderviller »

Réalisés à la manufacture de Niderviller, ils se trouvaient dans la pharmacie de l'hôpital royal Saint-Stanislas de Nancy fondé en 1750, au sein du plus bel ensemble de pots en céramique créé en Europe au XVIII<sup>ème</sup> siècle.

#### VACANCES AU MUSÉE – Activités jeune public (de 8 à 12 ans). Du 22 au 24 juillet de 14h30 à 16h30.

« Une pomme de discorde », atelier théâtre pour découvrir le Jugement de Pâris, œuvre de Lemire et la mythologie gréco-romaine. Tarif : 10€ les trois après-midis. Sur inscriptions.



#### VISITES GUIDÉES (30 minutes, sur réservation)

Du 16 juillet au 20 août, tous les jeudis à 15h, visites des collections et expositions temporaires.

- 16 juillet : Meisenthal, Techniques, verre et création
- 23 juillet : Yvette Cauquil-Prince, Marc Chagall en complicité
- 30 juillet : Marc Chagall, la Paix, vitrail
- 6 août : Collection gallo-romaine
- 13 août : Meisenthal, Techniques, verre et création
- 20 août : Histoire de Sarrebourg

### Mesures à respecter

Chers visiteurs,

Afin de pouvoir vous accueillir dans de bonnes conditions, nous vous demandons de bien vouloir respecter les règles suivantes :

- Le port du masque est obligatoire pour tous les visiteurs âgés de + de 11 ans,
- Merci de respecter la distanciation physique et les gestes barrières,
- La visite de groupes - n'excédant pas 10 personnes - est possible, sur réservation,
- Merci de privilégier le paiement par carte bancaire et le sans contact,
- Un fléchage, à l'intérieur du musée, indique le sens de visite.

Pour votre confort et assurer votre sécurité, l'entretien et la désinfection du musée ont été renforcés.

Du gel hydroalcoolique est mis à votre disposition à l'entrée et à la sortie du musée.

Le personnel de l'accueil se tient à votre disposition pour répondre à vos interrogations.

Nous vous souhaitons une très belle (re)découverte du Parcours Chagall !



Le port du masque est obligatoire pour tous les visiteurs âgés de + de 11 ans.

Ouvert tous les jours de 10h à 18h.  
Dimanches et jours fériés de 14h à 18h.  
Renseignements au 03 87 08 08 68.

**FERMETURE DU MULTI-ACCUEIL**

Le multi-accueil sera fermé du 27 juillet au 16 août.  
Réouverture le 16 août au matin.

**CENTRES AÉRÉS – A vos agendas, ça commence le 6 juillet !  
5 semaines d'activités proposées aux enfants de 3 à 11 ans :**

- Du 6 au 10 juillet : **Les babas cool !**
- Du 13 au 17 juillet : **Cocktail multisports !**
- Du 20 au 24 juillet : **A la place du marché !**
- Du 27 juillet au 31 juillet : **La tête dans les nuages...**
- Du 3 au 7 août : **American's week !**

Accueil : A l'Espace Primevères, de 8h30 à 17h (accueil des enfants dès 7h30 et garde jusque 18h15).

**Inscriptions** à la semaine ou 4 jours et, au minimum 4 jours avant le début de la semaine concernée.

Pour s'inscrire : en mairie au bureau des affaires scolaires, du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Se munir du carnet de santé, du n° de sécurité sociale, du n° d'allocataire Caf ou à défaut du dernier avis d'imposition ainsi que des aides (bons CAF...).

**Tarifs** : de 82 à 137,50 € selon le quotient familial (règlement par chèque, carte bancaire, espèces ou chèques vacances ANCV).

**ATTENTION : en raison du contexte sanitaire, le nombre de places est limité à 30 enfants, jusqu'à nouvel ordre. Il pourrait être modifié en fonction de l'évolution sanitaire et des directives gouvernementales.**

**RENTRÉE SCOLAIRE 2020**

La rentrée scolaire aura lieu le mardi 1<sup>er</sup> septembre 2020.

**Horaires des écoles :**

**Bellevue, Hoff, Pons Saravi & Vosges élémentaire :**

8h15-11h45 / 13h45-16h15

**Maternelle Bois des Poupées :**

8h15-11h45 / 13h45 / 16h15

**Maternelles Winkelhof, Oiseaux & Roseraie :**

8h30-12h / 14h-16h30

**Maternelles des Vosges & Marmottons :**

8h25-11h55 / 13h55-16h25

Les accueils périscolaires du matin, du midi et du soir restent inchangés.

**Mercredis récréatifs** : à partir du mercredi 2 septembre 2020, les enfants seront accueillis à l'espace Primevères de 7h30 à 18h15. Néanmoins il est possible d'inscrire votre enfant à la demie journée de 7h30 à 13h15 (déjeuner compris) ou de 13h30 à 18h15.

**Plus d'informations :**

au 03 87 03 29 34 (mairie - service des affaires scolaires) ou [www.sarrebourg.fr/mes-demarches-mairie-sarrebourg/enfance](http://www.sarrebourg.fr/mes-demarches-mairie-sarrebourg/enfance)

**Inscriptions à partir du 17 août 2020.**

**ALERTE CANICULE**

Le centre communal d'action sociale de la mairie est chargé de recenser les personnes âgées de plus de 65 ans, les personnes adultes handicapées, isolées et vulnérables, qui souhaitent être contactées en cas d'alerte canicule. Ce recensement s'opère sur leur demande, ou avec leur accord, sur un signalement d'un tiers.

**Les personnes intéressées par ce libre recensement sont invitées dès à présent à appeler le numéro vert 0 800 103 310 ou à prendre contact avec le CCAS de Sarrebourg, en appelant le 03 87 03 05 13**

ou adresser votre demande par écrit, 11 place Messmer 57400 Sarrebourg ou par mail au : [ccas3@mairie-sarrebourg.fr](mailto:ccas3@mairie-sarrebourg.fr)

**Quelques règles pour bien vivre ensemble.**

**Pour un cadre de vie agréable, pour l'image de notre ville auprès des visiteurs et pour le respect du travail des agents municipaux intervenant quotidiennement pour que notre ville soit propre et accueillante.**

**DÉJECTIONS CANINES – Arrêté N° 2006/43 (extrait)**

**Les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces des jeux publics pour enfants, les parcs et jardins et ce par mesure d'hygiène publique.**

Il est fait obligation aux personnes accompagnées d'un chien de procéder immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections que cet animal abandonne sur toute partie de la voie publique, y compris dans les caniveaux, ainsi que dans les squares, parcs, jardins et espaces verts publics (infraction de 1<sup>re</sup> classe, 38€).

**ACTIVITÉ DE BRÛLAGE DE DÉCHETS VÉGÉTAUX DES PARTICULIERS – Arrêté préfectoral N° 48/juillet 2016 (extrait)**

Art. 4 : Conformément au règlement sanitaire départemental de la Moselle, **le brûlage à l'air libre ou dans des incinérateurs individuels de tous les déchets végétaux issus des parcs, des jardins et des espaces verts, produits par les particuliers et les collectivités territoriales est interdit (amende jusqu'à 450 €).**

**LUTTE CONTRE LES BRUITS DE VOISINAGE**

*Arrêté N° 2001/56 (extrait)*

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques **ne peuvent être effectués que :**

- **jours ouvrables 8h30-12h et 14h30-19h30**
- **samedis 9h-12h et 15h-19h**
- **dimanches et jours fériés 10h-12h**

**INFO FIBRE**

Informations et formulaires pour les pré-raccordement à la fibre sont à retirer en mairie.

Renseignements : CC-SMS 03 87 03 05 16

# CinéSar

**Ouvert depuis  
le 22 juin dernier !**



Toute l'actualité et  
la programmation  
de votre cinéma sur  
[www.cinesar-sarrebourg.fr](http://www.cinesar-sarrebourg.fr)

**Toutes les mesures ont été mises en place pour assurer la sécurité sanitaire des spectateurs.**

- **Distanciation** : occupation de la salle à 50% (une place vacante entre chaque siège), zone de circulation dans le hall et séances décalées pour gérer au mieux les flux.
- **Port du masque** : recommandé dans le hall et les zones de circulation, dans les salles le port est laissé à la libre appréciation des spectateurs, ceux-ci étant placés dans le respect de la distanciation physique.
- **Nettoyage et aération des salles** : nettoyage entre chaque séance (comme c'est toujours le cas) et aération assurée régulièrement selon les préconisations des autorités sanitaires.

**Le point de vente confiserie sera ouvert.**

## SORTIES NATIONALES (prévisions)

1er juillet :	LES PARFUMS	
8 juillet :	TOUT SIMPLEMENT NOIR	
14 juillet :	ÉTÉ 85	
15 juillet :	DIVORCE CLUB	
	MON NINJA ET MOI	
22 juillet :	MULAN	
29 juillet :	TENET	
	BOB L'ÉPONGE : ÉPONGE EN EAUx TROUBLES	
	T'AS PÉCHO	
5 août :	BIGFOOT FAMILY	
	LES BLAGUES DE TOTO	
12 août :	BRUTUS VS CÉSAR	
	LE SEUL ET UNIQUE IVAN	
19 août :	ANTEBELLUM	
	ENRAGÉ	
26 août :	LES NOUVEAUX MUTANTS	
	PETIT PAYS	

## ÉVÈNEMENT CINÉSAR :

**CINE-COOL, du samedi 24 au samedi 31 août, la place de ciné à 4.50€ pour tous à toutes les séances, pour tous les films !**

En raison de la crise sanitaire, les possesseurs de cartes CE ou cartes d'abonnement réalisées verront la validité de celles-ci prorogées du temps de la fermeture administrative du cinéma.

## Le centre aquatique : ouvert depuis le 22 juin.

**Afin de limiter les contacts, des mesures de distanciation ont été mises en place et la fréquentation maximale instantanée (fmi) du centre est abaissée à 187 personnes au lieu de 750 sur l'ensemble du site ouvert.**

### Organisation / contraintes sanitaires :

- Accès aux bassins d'une durée 1h30 maximum (temps d'habillage et de déshabillage compris).
- Entre chaque créneau, fermeture technique de 30 minutes pour désinfection.
- Attente pour la caisse, à l'extérieur en respectant une file d'attente et les règles de distanciation.
- Entrée et sortie dissociées pour éviter des croisements dans les vestiaires.
- Lavage des mains obligatoire avec une solution hydro-alcoolique.
- Douche obligatoire avant l'accès aux bassins.
- Les casiers ne seront pas accessibles (sac à déposer au bord du bassin, éviter les objets de valeur).
- Distributeurs friandises et boissons fermés.
- Sèches cheveux hors fonction.
- Bain bouillonnant, pataugeoire et rivière fermés
- Pas de prêt de matériel (tapis, ballon...)

### Période estivale, du 29 juin au 31 août, des créneaux d'1h30 !

- **Du lundi au vendredi** : De 12h à 13h30, de 14h à 15h30, de 16h à 17h30 et de 18h à 19h30.
- **Samedi** : De 12h à 13h30, de 14h à 15h30 et de 16h à 17h30.
- **Dimanche** : De 9h à 10h30, de 11h à 12h30, de 13h à 14h30 et de 15h à 16h30.

**Entre chaque créneau horaire, 30 minutes pour une désinfection. Il est préférable d'arriver 15 minutes avant le début du créneau !**

### Activités :

#### Du 29 juin 2020 jusqu'au 23 août 2020

- AQUAGYM (bassin ludique) : lundi, mercredi et vendredi de 12h15 à 13h15 (15 personnes maximum).
- AQUABIKE (petit bassin) : Mardi et jeudi de 12h15 à 13h15 (8 personnes maximum).

#### Du 6 juillet au 21 août 2020

PASS AQUATIQUE, 45 minutes de cours du lundi au vendredi. Sur inscription.

### BAIGNADE A L'ÉTANG

Surveillée du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2020 de 13h à 19h. Buvette.

### Horaires période scolaire dès le 1<sup>er</sup> septembre 2020

Reprise de nos écoles de nages : lundi 1<sup>er</sup> septembre 2020  
Reprise de nos activités : lundi 7 septembre 2020

Information (horaires et activités), sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire.

Renseignements : 03 87 23 82 61  
[www.sarrebourg/centre-aquatique](http://www.sarrebourg/centre-aquatique)



*L'expression des groupes est entièrement libre. La ville n'effectue aucun contrôle. Les textes publiés le sont sans aucune modification, sous la responsabilité de leurs auteurs.*

### J'AIME SARREBOURG

Les élus de la liste j'aime Sarrebourg, Catherine Vierling, Jean Yves Schaff, Jean Michel Clerget et Nurten Berber remercient les nombreux Sarrebourgeois qui leur ont fait confiance dès le premier tour de scrutin du 15 mars dernier. Ils ont à cœur, en plein accord avec leur programme, de vous représenter efficacement dans la municipalité, de travailler positivement aux projets concordants de la majorité municipale. Etant donné que 60 voix sur 7912 les séparaient du deuxième tour (0,75%), et que seulement 39% des sarrebourgeois ont voté en raison du COVID19, un recours a été déposé au Tribunal Administratif de Strasbourg, avec les 3000 autres recours de l'association 50 millions d'électeurs, pour questionner la «sincérité du scrutin».

L'engagement de vos élus est à la mesure des nombreux points évoqués lors de la campagne : Réanimer le centre-ville et les commerces de proximité, -nous nous élevons contre le principe d'expropriation judiciaire voté sans concertation envers un commerce alimentaire de proximité très connu, établi place des Cordeliers- . Réaménager les logements communaux insalubre et la zone des caravanes route de Sarraltroff. De nombreuses photos nous parviennent : les parcs, les allées, le cœur de ville ne sont pas entretenus. Une petite fille nous fait remarquer qu'il n'y a «pas de balançoire dans le parc de la liberté» où il faut faire attention aux déjections animales. Pour présenter des bilans financiers séduisants, la municipalité délaisse l'entretien de Sarrebourg.

De nombreuses subventions n'ont pas été levées: par exemple pour le projet « Réinventons nos cœurs de ville », pour des projets urbains innovants en centre-ville, valorisant le patrimoine architectural, paysager et urbain, pour le réseau cyclable en ville. Autre exemple 200 000 euros de la région Grand Est n'ont pas été levés pour financer le Dojo. Pourtant, à la région plusieurs dizaines de millions d'euros ont été levés par Catherine Vierling, notamment pour le financement du parking SNCF (dispositif DIRIGE), l'internat du lycée Mangin (4 millions d'euros) et le lycée Labroise pour 28 millions d'euros, et ceci est vérifiable. Nous espérons que la commission d'accessibilité, qui ne s'est jamais réunie en six ans et qui a causé beaucoup d'accidents aux habitants (seniors, jeunes mamans avec poussettes, personnes à mobilité réduite ou en situation de handicap, etc.) pourra enfin travailler.

Sans parler des militaires, la ville a perdu 1 300 habitants en 15 ans soit un demi-million d'euros annuel de pertes en recettes fiscales et en dotations. Quel est l'avenir de La maternité : les services ont été déplacés avec la confiance du député et du maire président du directoire de l'hôpital. À quelle date va-t-elle rouvrir et avec quel personnel ?

Votre confiance nous oblige à agir de façon indéfectible, avec comme devise «Servir et ne pas se servir». Vous pouvez nous suivre sur la page Facebook «J'aime Sarrebourg ».

### POUR SARREBOURG AGISSONS ENSEMBLE

Membre de la liste conduite par le Docteur Jean-Marc Weber, nous étions favorables au programme de reconversion du centre-ville.

Notre liste estimait qu'une attention toute particulière devait être apportée à la jeunesse pour qu'elle trouve davantage sa place dans notre ville.

L'élection municipale du 15 mars a rendu son verdict. Mr Marty a obtenu la majorité dès le premier tour. Dans ces conditions, quel peut être notre rôle ?

Rejoindre les groupes minoritaires qui ont décidé de mener une critique systématique et qui ne savent s'exprimer que par les recours judiciaires : nous ne partageons pas cette attitude négative. Nous pensons que ces querelles sont loin des attentes des Sarrebourgeois.

Ou soutenir l'action pour Sarrebourg dès lors qu'elle se traduit par des réalisations nouvelles, un cadre de vie amélioré, des services rendus aux habitants. C'est ce dernier choix que nous assumons.

Demain, dans un cadre financier très dégradé, nous pensons que l'expérience sera utile.

Nous défendons nos idées dans un esprit de responsabilité. Nous faisons le choix d'être utiles à notre ville en appliquant notre slogan de campagne : pour Sarrebourg agissons ensemble.

**Joséphine FAIVRE  
Guy BAZARD**

### DE LA COLÈRE A L'ESPOIR

Notre liste citoyenne, humaniste et écologiste, porte l'espoir de ramener dans notre ville une démocratie participative et une réelle transparence.

Alain Marty est maire depuis 31 ans. Son bilan c'est son boulet : 10% de population en moins, un centre ville abandonné et une attractivité en chute libre.

Vous trouverez nos propositions, ainsi que mes échanges avec le maire sur mon blog <http://www.fabienkuhn.fr>

A bientôt

**Fabien KUHN**

### SERVIR SARREBOURG

#### Déclaration du Maire Alain MARTY après son élection

Dans cette page consacrée à l'expression de la majorité municipale, nous avons décidé de reproduire la déclaration du maire après sa réélection lors du conseil municipal du 23 mai.

« Merci pour votre confiance. Etre une nouvelle fois renouvelé dans ce beau mandat de maire est un moment d'intense émotion et de gratitude. Je mesure ma responsabilité, ce sera aussi la vôtre car ce mandat sera différent de ce que nous imaginions il y a seulement deux mois. Nous sortons d'une période totalement inédite.

Durant le confinement, nous avons vu la force des institutions locales. C'est un enseignement essentiel. Les services indispensables de la ville ont tenu, notre hôpital a tenu, les professionnels de santé ont tenu, les commerces essentiels ont tenu. Cette crise a montré la force et l'enracinement du bloc communal. La commune et l'intercommunalité sont restées au service des habitants, montrant le rôle de la proximité, de la connaissance du terrain et des femmes et des hommes qui y habitent, la capacité à anticiper et à mettre en œuvre des solutions.

Contrairement à ceux qui expliquent la colère des citoyens en évoquant la corruption et la médiocrité des élus, cette crise a montré le dévouement des maires et de leurs équipes, élus et fonctionnaires, au service de leurs habitants. L'échelon communal a été et demeure le socle solide de notre République.

La deuxième remarque sur nos responsabilités porte sur les difficultés financières que nous allons traverser et qui agiront sur nos projets. Pour cette année 2020, nous pouvons estimer pour l'instant nos pertes de recettes de l'ordre de 500 000 €. Pour l'an prochain, nous ignorons les répercussions de l'effondrement de la fiscalité professionnelle sur nos budgets. A court terme, de sombres menaces planent sur nous en raison du surendettement de notre pays.

Au-delà de la crise actuelle, il faudra faire face à un besoin de 599 milliards et lever des fonds pour 2023. Si l'on regarde les rapports du FMI, la dette publique sera de 115 % à 120 % du PIB en France pour 68 % en Allemagne. Entre 2014 et 2019, les Pays-Bas ont réduit leur endettement public de 20 % du PIB, 16 % en Allemagne et 15 % en Autriche. En France, il a augmenté de 3 %. Certains nous disent que l'endettement n'est pas un problème. J'ai au contraire les plus grandes craintes sur la situation financière de notre pays.

C'est dans ce contexte que nous allons exercer notre mandat.

Etre maire est un engagement très prenant. C'est une responsabilité qui vous habite constamment. Elle occupe vos pensées mais il existe aussi une dimension affective, un lien fort avec les Sarrebourgeois.

Quels sont les principes qui guident mon engagement ? D'abord des convictions politiques qui correspondent au gaullisme. Depuis Juin 1968, je suis animé par les mêmes convictions. Je n'ai pas de conviction à géométrie variable en fonction des circonstances. L'autre pilier

de mon engagement correspond à l'expérience de la vie pour une partie liée à l'exercice de ma profession. La médecine n'est pas une science exacte, on y apprend l'humilité. La médecine repose sur le colloque singulier entre le médecin et son patient, cela développe l'écoute, la compréhension et le respect de la personne qui se confie à vous. J'ai connu avec mes patients des moments heureux et des moments malheureux, dans ces moments le rôle de l'écoute et de la compassion sont sources de réconfort.

Cette expérience de la vie est riche et irremplaçable. Ces valeurs animent mon engagement d' élu.

Nous vivons dans une société où la violence est sous-jacente. Elle peut exploser à tous moments. Nous l'avons vu avec les gilets jaunes notamment. Elle est due à de multiples facteurs : difficultés de la vie pour certains, échecs pour d'autres, désespoir, difficultés de se faire entendre dans une société où les services publics sont de plus en plus éloignés des citoyens. Elle est aussi favorisée par l'individualisme, l'immédiateté « je veux tout et tout de suite », par la violence des réseaux sociaux où le courage se cache derrière l'anonymat.

Vous l'avez compris, je ne souhaite en rien favoriser la violence ou le désespoir.

Je crois en l'écoute, au respect de la personne, à la dignité humaine, en un mot à une société humaine. Cette humanité doit s'exercer au service de tous. C'est ainsi que nous donnerons du sens à cette valeur républicaine qui est la fraternité.

J'ai souvent à l'esprit cette phrase du Général de Gaulle « Il n'y a de querelle qui vaille que celle de l'homme » cela demeure ma principale préoccupation.

Je parlais au début de mon propos de gratitude. J'exprime tous mes remerciements à mes colistiers, ce fut un plaisir de mener campagne avec vous. Vous avez su m'épauler lorsque c'était nécessaire. J'exprime bien évidemment toute ma gratitude aux Sarrebourgeois. Au fil des années, un lien fort s'est créé entre eux et moi. Cette confiance renouvelée me donne de grandes responsabilités. J'exercerai ma fonction de maire avec loyauté, honnêteté et détermination en pensant à ce contrat qui nous lie et m'oblige. Ce lien fort est assez exceptionnel par sa durée. En effet, à 13 reprises les Sarrebourgeois m'ont fait confiance lors d'élections. Je leur en suis profondément reconnaissant. En retour, ils peuvent compter sur mon engagement pour servir Sarrebourg, son territoire et tous les Sarrebourgeois. C'est désormais notre responsabilité pour les 6 années à venir. »

La majorité municipale tient à assurer les Sarrebourgeois de sa volonté d'agir en faveur du développement de notre ville. Elle apporte son soutien aux projets adoptés lors du conseil municipal du 20 décembre 2019. Ainsi, le DOJO est en cours de réalisation, le parking silo près de la gare et le nouveau commissariat devraient voir un début de travaux au cours du second semestre 2020.

Notre ambition est de servir Sarrebourg et les Sarrebourgeois.

**Alain MARTY**

## LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE

Initialement prévu du 8 au 14 juillet, il a été non pas annulé, mais reporté en deux sessions.

La première aura lieu du 22 au 29 août, avec en clôture le grand concert des Jeunes Symphonistes mosellans qui sera présenté soit au gymnase Malleray, soit si les contraintes sanitaires sont encore fortes à cette époque, avec un dispositif spécial dans la Villa gallo-romaine de St Ulrich.

La seconde session est envisagée pour le week-end du 16 au 18 octobre, avec trois grands concerts donnés successivement par les « Traversées Baroques » (avec un grand office de vêpres pour une fin d'épidémie de peste à Venise au 17<sup>e</sup> siècle...), puis l'Orchestre National de Metz-Lorraine (la 5<sup>e</sup>me Symphonie de Beethoven) et enfin l'orchestre de « La Petite Symphonie » (2<sup>e</sup>me Concerto pour piano de Beethoven).

**Ce calendrier peut évoluer en fonction des contraintes sanitaires, pour toutes informations,**

[www.rencontres-saint-ulrich.com](http://www.rencontres-saint-ulrich.com)

ou par téléphone au 06 40 43 49 14.

## MOSELLE Jeunesse

Nouvelle formule

Stages hebdomadaires

Du 6 au 17 juillet 2020

Du 3 au 14 août 2020

Age : 11-17 ans

Tarif : 3 euros le stage

### Programme temporaire :

- Ateliers street Art et Time's Up au musée
- Athlétisme au stade municipal
- Golf au golf de Sarrebourg
- Musique / percussions au couvent St Ulrich
- Tennis aux terrains de tennis
- Tir à l'arc au pas de tir ( Zone de Loisirs)
- Studio musique, Improvisation théâtrale, Vidéo au « Socio »
- VTT au hangar
- Pétanque au Hangar
- D'autres stages sportifs s'ajouteront encore (probablement : handball, basket, et autres )

### Informations inscriptions

Dossier disponible en téléchargement sur : [www.sarrebourg.fr](http://www.sarrebourg.fr)

Inscriptions pour les stages de juillet/août ouvertes  
du 17 juin au 1<sup>er</sup> juillet

Inscriptions pour le mois d'août du 8 au 15 juillet

Dépôt du dossier complet sur RDV au 06 81 99 60 45

au Centre socioculturel

Les places sont limitées.

Pour les stages sportifs : un certificat médical de non-contre indication du sport choisi sera exigé.



## CONCERTS au centre socioculturel

■ Samedi 18 juillet, de 18h à 20h,  
**PROKOP ET SOPHIE ANN PUDWELL**  
folk et chansons françaises teintées d'Irlande.

■ Samedi 25 juillet, de 18h à 20h,  
**KIDAN**, rock touareg.

Tarifs : 12€, 10€. (places assises). Réservations au 07 80 49 69 16.  
[www.centre-socio-sarrebourg.fr](http://www.centre-socio-sarrebourg.fr)



### FÊTE DES ASSOCIATIONS

■ Samedi 29 août 2020,  
de 14h à 18h, Grand'rue et place du marché.

**7<sup>e</sup> Fête des Associations.**

Organisée par la Ville de Sarrebourg.

Présentations des associations et de leurs activités, démonstrations, musique, sport...

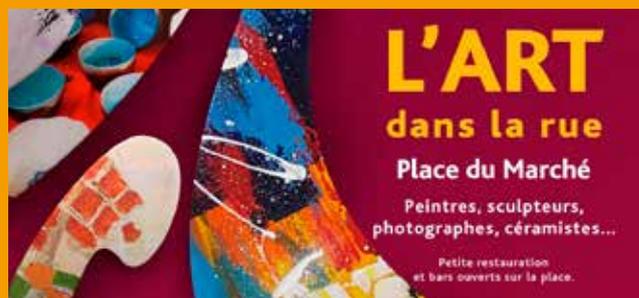
### L'ART DANS LA RUE

La 6<sup>e</sup> édition de l'Art dans la rue se prépare !

Elle aura lieu le dimanche 20 septembre 2020, de 10h à 18h, place du marché

Toute une journée destinée à l'art en plein-air, avec artistes sculpteurs, photographes, peintres, céramistes...

Retrait des dossiers d'inscriptions en mairie ou au Bureau d'information touristique.



### ARCHIVES MUNICIPALES

Ouvertes sur rendez-vous  
du mardi au vendredi de 14h à 18h.

Renseignements : 03 87 03 68 75

Mail : [sarrebourg.archives@orange.fr](mailto:sarrebourg.archives@orange.fr)

Portail des archives sur le site de la Ville [www.sarrebourg.fr/](http://www.sarrebourg.fr/)

Conservatoire à Rayonnement Intercommunal  
Ouverture pour la rentrée 2020.

Vendredi 4 septembre : 17h30 : inscriptions aux cours

Lundi 7 septembre : reprise des cours

Renseignements 03 87 03 05 07

Mail : [sec.cris@orange.fr](mailto:sec.cris@orange.fr) - Site : [www.sarrebourg.fr](http://www.sarrebourg.fr)

### MARCHÉ PAYSAN

Mercredi 5 août 18h à 22h place du marché.